財務需要分析表(通用版) (適用於公司/組織為(準)保單持有人) Financial Needs Analysis Form (Generic Version) (Applicable To Company/Entity As (Proposed) Policyholder)

(準)保單持有人名稱 Name of (Proposed) Policyholder		(準)受保人姓名 Name of (Proposed) Insured			要保書/保單號碼 Application/Policy No.										
Name of (Proposed) Policyholder		Name of (Propos	eu) ilisui	eu	Application										\neg
															╝
保險中介人資料 INSURANG	CE INTERM	EDIARY INFOR	MATIO	N											
保險中介人姓名 Name of Insurance															
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,														
保險中介人編號 Insurance Interme	ediary's Code		 	記話 Contact No.											_
press 7 7 7 7 7 7 1 1 1 1	diary 5 Code		45F WH -E	EHH COMMON THO.											
								<u> </u>	1		_				
重要事項 IMPORTANT NOTE	S														
1. 此表格應由(準)保單持有人以	正楷填寫及第	簽署。This form is	to be fille	ed in BLOCK LETTERS a	nd sigr	ned b	y (Pro	posed	l) Pol	icyholo	der.				
2. 請在適當的格內填上「√」。Ple	ease tick the ap	opropriate boxes wh	nere appli	cable.											
第一部份 Part I															
A1. (準)保單持有人之資料	Particulars	of (Proposed)	Policy	holder											
(1)(準)保單持有人名稱		, , ,		(2) 公司成立日期							,				
(Proposed) Policyholder's Name				Date of Incorporation			年	/ Year	月	Mont	_/ h	日 D	av		
(3) 業務性質				(4) 公司成立地					, ,				,		
Nature of Business				Place of Incorporation											
(5) 聯絡電話				(6) 公司要員/員工數	カ目 目										
Contact No.				No. of Key-man/Employ	yee										
(7) 註冊地址															
Registered Address															
(8) 營運地址(如與註冊地址不同)														
Operation Address (If different from Registered Address)															
(9) 投保目的															
Purpose of Insurance Application	□ 要員	俱保險 Key-man Ins	surance	☐ 僱員福利 Employe	ee Ben	efit		其他(Other						
(10) 閣下是否計劃以保費融資产	式繳付保費	? [如是·請完原	戈及遞交	《重要資料聲明書-	- 保費	貴融									
資》(IFS-PF)]	-i b	fin an air a Ofif							〕是	Yes		」否	No		
Are you planning to pay the prer Facts Statement – Premium Fina			, piease	complete and submit imp	oortant	Į.									
A2. (準)受保人之個人資料			ropos	ed) Insured											
(1) 姓名 Full Name (須與身份證明	用文件相同 A	s shown on Identific	cation Do	cument)											
中文姓名	姓名(全名)														
Name in Chinese															
英文姓名 Name in English	Surname		Midd	le and Other name(s)											
(2) 出生日期				(3) 性別											
Date of Birth				Sex					」男	M	[□ 女	t F		
(4) 目標退休年齡		∃ Month ⊟ Day	/												
Target Retirement Age	☐ 60 歲 Ag	е		☐ 65 歲 Age						Other			歲 A	ge	
	□ 已退休	Retired		□ 不適用 Not Applica				(請註	·明 P	iease	spec	шу)			
(5) 職位 Position				(6) 持有公司股份百 Percentage of shares o											
(7) 每年薪金/收入 (港幣\$)				(8) 與(準)保單持有/		引係		要員	Kev	-man					
Annual Salary/ Income (HK\$)				Relationship with (Prop				董事	/股列		ctor	/Share	ehold	ler	
, ()				Policyholder				其他 Othe							
(9) 在公司任職年期							<u> </u>	Jule							
Years of Working in the Company															



要保書/保單號碼 Application/Policy No									

B. (準)保單持有人之財務狀況 Final 經常性收入/固定收入 Regular Income	每月收入(港幣\$) Monthly Income (HK\$)	開支 Financial Outgoings	每月支出 (港幣\$) Monthly Outgoings (HK\$)
(1)營業收入 Business Turnover		(6) 每月營運生活開支(包括每月商業 貸款供款/租金) Monthly operation expenses (including monthly	, ,,
		commercial loan repayment / rental)	
(2)租金收入 Rental Income		(7) 月度化保費 Monthly Insurance Premium	
(3)流動資產收入(如利息/股息) Income from liquid assets		(8) 所有保險公司的現有保單每月需償還保費融資/保單抵押及利息	
(interest / dividends)		Monthly repayment and interest for premium financing/ pledging of existing insurance policies in all insurance companies	
(4)其他經常收入(如利息) Other recurring income e.g. interest		(9)其他開支 (如私人貸款/透支還款等) Other expenses (e.g. personal loan/ overdraft	
		repayment, etc.)	
(5) 每月總收入 Monthly Total Income =(1)+(2) +(3)+(4)		(10)每月總支出 Monthly Total Outgoings =(6) +(7) +(8) +(9)	
(11) 每月淨收入/可動用收入 Monthly Net Income / Disposable Income	= (5) - (10)	港幣\$ / HK\$	
(12) 全年總淨收入/可動用收入 Total Annual Net Income / Disposable Inc	ome = (11) x 12	港幣\$ / HK\$	

C. (準)保單持有人之資產狀況 Asset Details of (Proposed) Policyholder							
流動資產 Liquid Assets	港幣\$ / HK\$	L	港幣\$ / HK\$				
(1)現金及銀行存款 Cash and deposit(s) in bank		(4)保費融資/保 的現有未償還的 financing / Pledgin and interest repayl issued by all insura					
(2)其他流動資產 Other liquid assets (如股票/證券/債券/互惠基金/單位 信託等 e.g. Stocks / Securities / Bonds /Mutual Funds /Unit Trust etc)		(5)其他未償還欠 Other outstanding (6)物業按揭貸款 Outstanding mortg	debts / Ioan R額				
(3)流動資產總值 Total Liquid Assets = (1) + (2)		(7)總債務 Total Liabilities					
(8)流動資產總淨值 Total Net Liquid Assets			港幣\$ / HK\$				
(9)固定資產(如物業市值、人壽保險現金價值、公積金 / 強積金總額等) Fixed Asset (e.g. property market value, cash value of life insurance, total amount of pension/MPF etc.)			港幣\$ / HK\$				
(10)資產總淨值 Total Net Assets	= (3) + (9) - (7)	港幣\$ / HK\$				

第二部份 財務需要 Part II Financial Needs

A. 家庭保障需要(準受保人) Family Protection Need (Proposed Insured)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	11.11.	
家庭負擔 Family Commitments	港幣\$ / HK\$	保險保障 Insurance Protections	港幣\$/HK\$
(1) 未來家庭生活總支出 Total Future Family Living Expenses		(6) 現有人壽保障金額 Existing Life Insurance Coverage	
(2) 教育支出需要 Education Fund Needs		(7) 正在申請中的人壽保障金額 Life Insurance Coverage Applying	
(3) 負債(按揭/借貸等) Liabilities (Mortgage Loan /Debts etc.)		(8) 現有及申請中的人壽保障金額 Total Life Coverage Including Applying = (6) + (7)	
(4) 其他支出 (善終費用/遺產稅等) Other Expenses (Funeral Expenses/Estate Duties etc.)		(9) 額外總家庭保障需要 Extra Total Family Protection Needs	
(5) 總家庭負擔 = (1) + (2) + (3) + (4) Total Family Commitments		= (5) - (8) -流動資產總淨值 Total Net Liquid Assets (Part1 Section C (8)	

B. 危疾/醫療保障計劃(準受	保人) Critical Illness/Medic	al Protection Planning(Prop	osed Insured)					
家庭負擔	港幣\$ / HK\$	保險保障	港幣\$ / HK\$					
Family Commitments (1) 未來家庭生活總支出		Insurance Protections (3) 現有危疾/醫療保障金額						
Total Future Family Living Expenses		Existing Critical Illness/ Medical Coverage						
(2) 預計危疾/醫療護理費用 Expected Critical Illness/Medical Expenses		(4) 額外危疾/醫療保障需要						
Expected Childal lillless/Medical Expenses		Extra Critical Illness/Medical Protection needs = (1) + (2) - (3)						
C. 財富增值計劃/退休計劃(準保單持有人/準受保人) Wealth Accumulation Planning /Retirement Planning (Proposed Policyholder /Insured)								
(1) 預期儲蓄/投資年期/目標退休年期	Target Years of Savings /Investmen	nt /Retirement	年/Year(s)					
(2) 理財目標 Financial Target/退休需要除了現時流動資產總值外·在上刻		次人節/担伏次人爾西	 港幣\$					
除了現時派到貝產總值外,任工划 Apart from current Total Liquid Assets, th aforesaid expected timeframe			HK\$					
D. 要員保障需要(準保單持有人) Key-man Protection Need(Proposed Policyholder)								
額外要員保障需要 Extra Key-man Protection Needs								
客戶須知:本財務需要分析表格旨在協助尋找適合的保險產品,以滿足閣下的需要及情況。請回答本表格所述的所有問題。請勿於未完成回答本表格的所有問題或於任何問題被刪除的情況下簽署本表格。請勿在空白的表格上簽署。如在本表格中提供的資料有任何重大變更,請告知保險公司。 Notes to customer: This FNA form is to facilitate the identification of suitable insurance product(s) to meet your needs and circumstances. Please answer all questions in this form. Do NOT sign on this form if any questions are unanswered or have been crossed out. Do NOT sign on blank form. You need to inform the insurance company if there is any substantial change of information provided in this form.								
第三部份「財務需要分析」		<u> </u>						
(a) 為應付不時之需提供財務(b) 為應付醫療保健需要 (如(c) 為未來提供定期的收入(如(d) 為未來需要作儲蓄 (如兒(e) 投資Investment (請回答1.1	1. 閣下購買保險產品的目標為何?(勾選一項或多項) What are your objectives for seeking to purchase an insurance product? (tick one or more) □(a) 為應付不時之需提供財務保障 (如身故、意外、殘疾等) Financial protection against adversities (e.g. death, accident, disability etc.) □(b) 為應付醫療保健需要(如危疾、住院等) Preparation for health care needs (e.g. critical illness, hospitalization etc.) □(c) 為未來提供定期的收入(如退休收入等) Providing regular income in the future (e.g. retirement income etc.) □(d) 為未來需要作儲蓄 (如兒童教育、退休等) Saving up for the future (e.g. child education, retirement etc.) □(e) 投資Investment (請回答1.1 Please answer 1.1) □(f) 其他Others (請說明Please specify							
以下是問題1的補充問題·僅適用在」 The supplementary question to Q1 below is								
1.1 為實現上述「投資」的目標·閣	·· 下希望如何管理保險產品項下的	•						
□(a) 本人願意按個人決定(毋須獲授權保險人及/或持牌保險中介人提供任何專業意見的情況)選擇及管理保險產品項下的不同投資選項/投資選擇(如有)・並且願意在保險產品的目標利益/保障期的整個期間作出此決定。 I want to make my own decisions (without any professional advice to be provided by the authorized insurer and/or licensed insurance intermediaries) to choose and manage different investment options/investment choices, if available, under an insurance product, and I am willing to do it throughout the entire duration of the target benefit/protection period of an insurance product.								
選項 / 投資選擇(如有 I want to make my own decis choose and manage differen).並且願意在保險產品的目標和 sions (with professional advice to be pr	中介人提供專業意見的情況)選擇 刊益/保障期的整個期間作出此決 rovided by the authorized insurer and/or es, if available, under an insurance prod rance product.	定。 licensed insurance intermediaries) to					
	隐產品項下的不同投資選項/找 anage different investment options/inv	设資選擇(如有)。 restment choices, if available, under an i	nsurance product.					
2. 閣下的保單目標利益 / 保障期 / ¶ What is your target benefit/protection pe		勾選一項) the target amount for insurance policy? (tick one)					
(1) □ <1 年 year (5) □ 16 - 20 年 years	(2) □ 1-5 年 years (6) □ > 20 年 years	(3) □ 6-10 年 years (4 (7) □ 終身 Whole of life)					
註: * 如投保單將不能於實現目標金 Note: *If the expected timeframe for meeting the ta								

要保書/保單號碼 Application/Policy No.

					要保書/保單號碼 Application/Policy No				
3. (a) i	閣下繳付保費的能力及 在過去兩年內 · 閣下透 What is your average montl years?	過所有收入來源(包	包括流動資產收入)獲	得的平均每月可動				ast 2	
	如與第一部份B (10)的答 If same as the answer of Pa					e (HKD):			
(a) i	i 閣下現時的流動資產編 What is your approximate	總淨值約有多少?		so state the amount o	monany moon	<u> </u>			
	與第一部份 C (8) 的答案	相同,毋須作答 Sa	me as the answer of Part	1 C (8), No Need to A	nswer.				
(b)	(b) 閣下支付保費的資金來源是甚麼?(勾選一項或多項) What is the source of funds for your premium payments? (tick one or more) □ 淨收入 Net Income (如淨利潤/租金/利息等 e.g. Net Profit, Rental Income, Interest, etc.) (請回答(b)i Please complete (b)i) □ 淨流動資產 Net Liquid Assets (如儲蓄/投資等 e.g. Savings, Investments, etc.) (請回答(b)ii Please complete (b)ii) (b) i.在整個保單期內.閣下能夠及願意繳付的保費佔閣下每月淨收入的比率為?(勾選一項) What percentage of your monthly net income would you be able and willing to use to pay for the insurance premium throughout the entire term of the								
	insurance policy? (tick one)	,	J	,		g			
	(1)	(2) 🗌 10% - 20%	(3) 🗌 21% - 30%	(4) 🗌 31% - 40%	(5) 🗌 41% - 5	50% (6)	> 50%		
(b)	ii.在整個保單期內,閣下 What percentage of your ne policy? (tick one)						tire term of the in	surance	
	(1)	(2) 🗌 10% - 20%	(3) 🗌 21% - 30%	(4) 🗌 31% - 40%	(5)41% - 5	(6)	> 50%		
(c)	閣下能夠及願意為保單	支付保費的年期為	?(勾選一項)For how	long are you able an	d willing to pay	for an insurance	policy? (tick one)		
	(1) 🗌 2 - 5 年 years	(2) _ 6-10 年 years	(3) 🗌 11-15 年 ye	ars (4) 🗌 16-2	0 年 years				
	(5) □ 超過 20 年 More	than 20 Years							
	(6) □ 終身 Whole of life								
	(7) □ 不超過港幣		的一次性付款 A sin	gle payment of not mo	ore than HK\$				
4	4 根據閣下的上述選項・持牌保險中介人曾與閣下討論下列保險產品的選擇(因應中介人所能提供的產品),以迎合閣下選購保險產品的目標及滿足閣下的需要: Based on your answers to the questions above, the licensed insurance intermediary concerned has explored the following insurance product(s) (as available to the licensed insurance intermediary) to meet your objective(s) and need(s):								
	目標 (問題1)		擇(如適用) (問題1.1)				(iv) 選購產品	∄(✓)	
(Objective(s) (Q1)	"Investment" options/ (Q1.1)	choices (if applicable)	Name of Insurar	nce Product(s) re	ecommended	Selected Pro	oduct (✓)	

			· 🗀 / P/I	. 5	<u>, , , , L L</u>					_		
所四部份 保險中介人建議理由 Part IV Reason(s) for Recommendation by Insurance Intermediary												
A. 推介的原因 Reason(s) of red	commendation											
□ 根據客戶選購產品的目標及投資選項/ 產品。 According to the customer's objective(s) and	原因: nsurance product(s) to customer by insurance interm 選擇(如適用)・推介了上述配合供款年期、係 "investment" options/choices (if applicable) for seeking erm, protection period/expected timeframe for meeting	R障 /	實現目 urchase	an insu	rance	produ	uct, the	e above is	s/are			
□ 只有一份 保險產品符合客戶購買保險產品的目標及投資選項/選擇(如適用)、供款年期、保障 / 實現目標金額年期、財政狀況和需要。 <u>Only ONE product</u> fulfills customer's objective(s) and "investment" options/choices (if applicable), premium payment term, protection period/expected timeframe for meeting the target amount, financial situations and needs. □ 其他 Other(s):												
	客戶需要的原因(如適用) Reasonstomer's Need(s) (if applicable)	on(s)	of S	Select	ed F	rod	uct's	s <u>Insu</u>	rance	<u>e</u>		
	e insurance / Critical illness) and its coverage has								needs	;,		
□ 投保額 低於 客戶的保障需要超過 20%	's protection needs by $\underline{\text{exceeding 20}\%}$ for fighting ag			remium	payme	ent lim	nitatior	١.				
	頁/退休需要未符合客戶需要的原因(t /Retirement Needs not Matching with C								duct's	5		
如選購產品的目標儲蓄/投資金額與客戶的	p需要(「理財目標」)相差超過 20% · 請保險 cted product has variance of more than 20% versus t	中介	人在以	下確定	原因	0			elow b	у		
□ 目標儲蓄/投資金額/退休需要低於客戶 The target saving /investmen /retirement need limitation.□ 客戶根據自身當前的資產配置情況・印	ds amount is <u>higher than</u> the customer's needs by <u>ex</u> 的需要 <mark>超過 20%</mark> ,因為客戶的保費供款限制 ds amount is <u>less than</u> the customer's needs by <u>excee</u> 用白與目標儲蓄/投資金額/退休需要相差 <u>超過</u> n and acknowledged a variance of <u>over 20%</u> from thei	ding 2 20%	. <u>0%</u> for t .仍願	he reaso 意投係	on of c 以此產	custom 品。	ner's p	oremium p	aymer	nt		
□ 其他原因 Other Reason(s):	ceed with the purchase of this product.								-			
							<u></u>		_			
保險中介人簽署 Insurance Intermediary's Signature	(準)保單持有人簽署 (Proposed) Policyholder's Signature	全	ቹ Year		月Ⅰ	Month	1	⊟ Day				
· · ·	·	수수 BB B	百士かり	mıı 	<u>+</u> ± → ;	æ /- :	≠ ‡⊄	L效罗				

要保書/保單號碼 Application/Policy No.

警告:請小心細閱及填寫本財務需要分析表格。請不要留空任何問題。如有任何未回答的問題未被刪去,請不要在表格上簽署。 WARNING: Please read and fill in this form carefully. Do not leave any questions blank. Do NOT sign if any questions are unanswered and have not been crossed out.

警告:若閣下未能為現有保費融資或保單抵押貸款按時支付還款及利息·保單有機會被放款人要求退保。由於保單權益已經轉讓給放款人一方·保單價值將先會用作償還閣下欠放款人的貸款及利息·餘額才會支付給保單持有人或保單受益人。

WARNING: If you fail to repay the principal and interest of your existing premium financing or policy pledge loan, the policy will be surrendered as may be requested by the lender. As the policy is assigned to the lender, the policy value first will be used to repay your outstanding loan balance and interest. The remaining balance will be paid to the Policyholder or the beneficiary thereafter.

注意Note:若財務需要分析表格上填報的資料有重大改變,閣下在保單未簽發前,必須通知保險公司。

You are required to inform the insurance company if there is any substantial change of information provided in this form before the policy is issued.